Informativo da Prefeitura de Fujinomiya









[A PARTIR DE ABRIL 2016 - MUDOU A FORMA DE JOGAR PRODUTOS DE

MERCÚRIO DOS TUBOS FLUORESCENTES]

Os materiais que contêm mercúrio, devem ser jogados no Γ dia de tubos fluorescentes e resídutos de produtos com mercúrio \rfloor .

Os resíduos de mercúrios dos tubos fluorescentes, eram coletados como lixos não incineráreis, para serem processados posteriormente.

Para fazer a coleta e o processamento adequado, a partir de abril de 2016, cidade de Fujinomiya fará a coleta dos mesmos nos dias de lixos volumosos.

Contamos com a colaboração e todos







ATENCÃO

Data da coleta

Tubos fluorescentes e resídutos de produtos de mercúrio,
Devem ser jogados nos dias de lixos volumosos



Maiores informações: Setor do Meio-ambiente (Seikatsu-Kankio-ka), Tel: 22-1137 / Fax: 22-1207



[NÃO JOGE RESÍDUOS DE ALIMENTOS OU

GORDURAS NOS ESGOTOS PÚBLICOS



É proibido jogar quaisquer tipos de objetos que não seja esgotos produzidos na vida diária ou papel higiênico. Os resíduos de alimentos, óleos de cozinha e água da chuva podem entupir os tubos de drenagem causam transbordamento do esgoto que provocam mau odor e suruto de pragas.

Para podermos ter uma vida confortável, devemos obedecer os seguints ítens:

- ◆ Não jogue restos de alimentos e verduras, óleo de cozinha e outros
- ◆ Não jogue restos de cigarros, chicletes e outros
- ◆ Use detergente neutro sem fósforo para lavar roupas, não jogue substâncias perigosas como óleos usados, diluentes e outros.
- ※ Se tiver problemas com tubos de drenagens entupidos, chame as esmpresas designadas pelo município. A lista das empresas designadas, poderá solicitá-la na prefeitura no Setpr de Esgoto "Gesuido ka", ou verifique no site oficial da prefeitura.





[AVISO | A PERTIR DE ABRIL OS VIDROS DE

COSMÉRICOS SERÃO COLETADOS NOS DIAS DE VIDROS

Ultimamente tem aumentado os vidros de cosméticos que podem ser reciclados.

Atualmente os vidros de cosméticos que são coletados nos dias de lixos não incineráveis,

a partir de abril serão coletados nos dias de vidros.

Forma de jogar vidros de cosméticos

- ① Retirar a tampa de aluminio e na medida do possível a bomba do borrifador também.
- 2 Retire todo o conteúdo e enxague a parte interna. Não há necessidade de retirar a etiqueta. Se não conseguir retirar o conteúdo e não enxaguar a parte interna, jogue nos "lixos não incineráveis".
 Os vidros foscos são "lixos não incineráveis".



Maiores informações: Setor do Meio-ambiente (Seikatsu-Kankio-ka), ☎: 22-1137 / Fax: 22-1207





[CENTRO MÉDICO PARA ATENDIMENTO DE EMERGÊNCIA]

Endereço: Miyahara 12-1 Tel: 24-9999 / Fax: 24-9995

	Setor Médico	Dias de atendimento	Horário de atendimento
Clínico (Olísico Const. Dedictrio	Dia de semana	das 19:00 h às 8:00h do dia seguinte
	Clínico Geral, Pediatria e	Sábado e Domingo	Sábado das 14:00h às 8:00h. de 2 <u>a</u> feira)
	Cirurgia	Feriados, final de ano e início do ano	das 19:00 h às 8:00h do dia seguinte
	Dentista	Feriados, final de ano e início do ano	das 9 :00 h às 17:00h

^{*} Pode-se solicitar a ambulância em caso grave. Levar a carteirinha do Seguro de Saúde , sem falta .(Kokumin-Hoken ou Shakai Hoken).

否#8000

[CONSULTA DE EMERGÊNCIA SOBRE CRIANÇAS - SHIZUOKA]

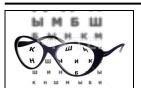


Disque #8000.

Pelo telefone fixo ou celular.

Não há necessidade de discar o código da cidade

Ou no telefone 054-247-9910









[OFTALMOLOGISTAS PARA ATENDIMENTO

DE EMERGÊNCIA]

Horário de atendimento: 09:00h ~ 17:00h

Data	Nome do Hospital (Clínica)	Local	Telefone
1º de janeiro	de janeiro Clinica Oftalmológica Saito Fujinomiya-shi		(0544)
(3 ^a)	(Saito-Ganka-lin)	Nishi Koizumi Cho	28-5615
02 de janeiro	Clinica Oftalmológica Toda	Fujinomiya-shi	(0544)
(4 ^a)	(Toda Ganka-lin)	Miyahara	21-9666
03 de janeiro	Clinica Wataanabe	Fuji-shi	(0545)
(5 ^a)	(Watanabe Clinic)	Harada	22-1500
05 de janeiro	Hospital Seirei Fuji	Fuji-shi	(0545)
(domingo)	(Seirei Fuji Byoin)	Minami-cho	52-0780
12 de janeiro	Clinica Oftalmológica Uno	Fuji-shi	(0545)
(domingo)	(Uno Ganka-lin)	Matsuoka	30-6260
13 de janeiro	Clinica Oftalmológica Saito	Fujinomiya-shi	(0544)
(2 ^a)	(Saito-Ganka-lin)	Nishi Koizumi Cho	28-5615
19 de janeiro	Clinica Oftalmológica Toda	Fujinomiya-shi	(0544)
(domingo)	(Toda Ganka-lin)	Miyahara	21-9666
26 de janeiro	Oftalmologista Asaoka	Fuji-shi	(0545)
(domingo)	(Asaoka Ganka-lin)	lmaizumi	52-0745
02 de fevereiro	Clínica Ashikawa	Fuji-shi	(0545)
(domingo)	(Ashikawa Byoin)	Chuo Cho	52-2480
09 de fevereiro	Oftalmologista Nakanishi	Fuji Shi	(0545)
(domingo)	(Nakanishi Ganka Clinic)	Nakano	36-1800



[CLINICAS DE GINECOLÓGIA E OBSTETRÍCIA DE EMERGÊNCIA]

Data		Clínicas	Endereço e Telefone
Janeiro	05	Hospital Municipal de Fujinomiya Fujinomiya Shiritsu Byoin	Fujinomiya Shi, Nishiki Cho, 3-1 0544-273151
12 Clinica de Ginecologia e Obstetrícia Te		Clinica de Ginecologia e Obstetrícia Tenjin Tenjin San-Fujinka lin	Fujinomiya Shi, Wakanomiya Cho, 398 0544-24-1322
	19 Clinica de Ginecologia e Obstetrícia Otabe Otabe San-Fujinka lin		Fujnomiya Shi, Hibarigaoka 166 0544-23-1182
	26	Bando Ladys Clinic	Fujinomiya Shi, Sugita,1016-7 0544-28-5800
Fevereiro	02	Hospital Municipal de Fujinomiya Fujinomiya Shiritsu Byoin	Fujinomiya Shi, Nishiki Cho, 3-1 0544-273151
	09	Clinica de Ginecologia e Obstetrícia Tenjin Tenjin San-Fujinka lin	Fujinomiya Shi, Wakanomiya Cho, 398 0544-24-1322





[DOAÇÃO DE SANGUE PELA CRUZ VERMELHA]

IOCAL	MÊS	DIA	HORÁRIO
		04	
SHOPPING CENTER		05	10:00h às 12:00h e
AEON	Janeiro	11	13:15h às 16:00h
Estacionamento Norte da Prefeitura		24	9:00h às 12:00h e 13:15h às 16:00h



[FOI ENVIADO VIA CORREIO O VALOR PAGO DO IMPOSTO DO SEGURO NACIONAL DE SAÚDE]

保 納付済額のお知らせ 後期高齢者医療保険料 平成31年1月から令和元年12月に納めた 国民健康保険税 及び の金額のお知らせです。 介護保険料、 後期高齢者医療保険料 0001234567 理 国民健康保険税(普徵) 1 73,400円 国民健康保険税(特徴) 2 34,000円 小計(①+②) 3 107,400円 0円 介護保険料(普徵) (4) 介護保険料(特徴) (5) 64,000円 64,000円 小計(4)+(5)) 6 後期高齢者医療保険料(普徴) 0円 40.400円 後期高齢者医療保険料(特徴) ⑧ 小計(⑦+⑧) 40,400円 合 計(3+6+9) 10 211,800円 通知書番号 種 別 納入義務者

富士山 太郎

富士山 太郎

富士山 太郎

0001234567 0001234567

0001234567 富士宮市



Será enviado o aviso postal informando o valor do Imposto do Seguro Nacional de Saúde, Seguro de Assistência e Seguro de Saúde para Idosos pago durante o período de 1º de janeiro a 31 de dezembro de 2019, o qual deverá ser apresentado no ato da declaração do imposto de renda para dedução do prêmio do seguro social.

O aviso do valor pago anual do Imposto do Seguro Nacional de Saúde será enviado em nome do chefe de família.



国 保

介 護

後 期

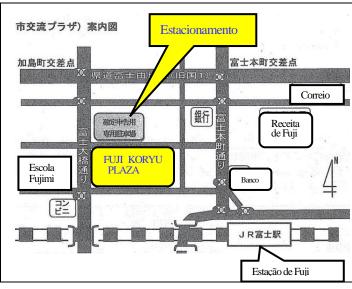
Maiores informações: Setor de Pagamento dos impostos (Shuno ka), 22-1128







[DECLARAÇÃO DO IMPOSTO DE RENDA - PRAZO ATÉ 16 DE MARÇO]



Faça a sua Declaração do Imposto de Renda				
	17 (2 ^a) de fevereiro ~			
Período	16 (2 ^a) de Março			
	(exceto aos sábados e domingos)			
Local	Fuji Shi Koryu Plaza, 2º andar			
	Fuji Shi, Fuji-cho 20-1			
	☎ 0545-65-5523 Fax 0545-65-5538			
Horário	9:00h às 17:00h,			
	Recepção até às 16:00h			

- Durente esse período, no Escritório da Receita, não poderá dar orientações sobre o preenchimento da declaração do imposto de renda.
- Não esqueça de levar o My number.







[IMPOSTOS]

Data de vencimento		Impostos a pagar		
Janeiro	06	 Imposto sobre Bens Imóveis "Kotei Shisan Zei" Imposto do Seguro de Saúde "Kokumin" kenko Hoken-zei Seguro de Saúde para Idosos "Koki-Koreisha Iryo Hoken" Seguro de Assistência Social "Kaigo-Hoken" Taxa de consumo de água e esgoto Mensalidade da creche referente ao mês de dezembro Aluguel e estacionamento dos apartamentos municipais Taxa de consumo de água e esgoto Seguro de Saúde para Idosos "Koki-Koreisha Iryo Hoken" 		
	31	 Mensalidade da creche referente ao mês de dezembro Aluguel e estacionamento dos apartamentos municipais 		
Fevereiro 03 · Imposto do Seguro de Saúde "Koku		 Imposto de Residêncial "Shi-kenmin-zei" Imposto do Seguro de Saúde "Kokumin kenko Hoken-zei" Seguro de Assistência Social "Kaigo-Hoken" 		































[ATENDIMENTO AO PÚBLICO NOTURNO E AOS DOMINGOS]

Horário atendimento aos domingos (1º domingo do mês)	Horário
05 de janeiro e 2 de fevereiro	8:30h ~ 17:15h
Atendimento noturno	Todas as quartas-feiras Até às 19:00h

Aos domingos e nas quartas-feiras os trâmites são limitados.

Em caso de dúvidas, entre em contato antecipadamente.

Trâmeites possíveis O Dia da Samana		Setor	Telefone	
Trâmeites que não podem ser efetuados X		4 a	Octor	TOICIONE
Koseki (nascimento · casamento · óbito e outros)	0	×		
Mudança de endereço (entrada, saída, mudança e outros)	0	×	Shimin ka	22-1134
Carinbo Pessoal "Inkan" (registro e cancelaento)	0	0		
Emissão de atestados (residência, koseki, inkan e outros)	0	0		
Passaporte (somente recebimento)	0	×		
Seguro de saúde (inscrição e desligamento)	0	X	Hoken Nenkin Ka	22-1138
Trâmites de solicitação da Ajuda de Crianças "Jido Teate" e Ajuda	0	X	Kodomo Mirai Ka	22-1146
de despesas médicas para crianças				22 1140
Impostos Municipais (consultas e pagamentos)	\circ	\circ	Shuno ka	22-1129
Emissão do atestado de impostos		0		5

- Não poderá fazer o cadastro de endereço através do Cartão de Pessoa Física "My number Card".
- O atendimento no domingo de janeiro é somente o setor de impostos "Shuno ka"

- Caterial north to derining a de janeiro a contenta a cateria de impostos citario na			
Atestados emitidos juntamente com a Cidade de Fuji			
Tipos de atestados Residência, Inkan, Koseki e outros			
Domingo Das 9:00h às 16:00h			
Quarta-feira	arta-feira Não é possível emitir documentos		











(INSCRIÇÃO P/OS APARTAMENTOS MUNICIPAIS

Nome do condomínio	Awakura, Tsukinowa e Shirao		
Nro. de vagas	10 apartamentos (poderá haver alteração)		
Data prevista p / mudança	01 de abril de 2020		
Aluguel	13.000 a 67.000 *Dependendo da renda do ano anterior		
Período de inscrição	15 a 24 de janeiro 2020		
Data do sorteio	31 de Janeiro *Deverão comparecer ao sorteio (poderá ser um procurador/a).		



Inscrição e maiores informações: Consultoria p / Estrangeiros

22-1246







[HORÁRIO DE CONSULTAS]

Tipos de consultas	Horário	Data
Para Estrangeiros	8:30h às 17:00h	$2^a_{\underline{}} \sim 6^a_{\underline{}}$ (exceto nos feriados)
Geral		
Defesa ao Consumidor	9:00h às 16:00h	$2^{\underline{a}} \sim 6^{\underline{a}}$ (exceto nos feriados)
Trabalho em casa "Naishoku"		2 <u>a</u> e 5 <u>a</u> (exceto nos feriados)
Trabalhistas	9:00h às 12:00h	10 de janeiro e 14 de fevereiro
Aposentadoria	10:00h às 15:00h	09 e 23 de jan.
Advogado	13:30h ~	8,15, 22 e 29 de janeiro e 5 de fevereiro



Maiores informações: Setor de Vida Cotidiana (Shimin-seikatsu ka), 🛭 22-1296 / Fax: 22-1284

Consuoltoria para Estrangeiros 🕿 22-1246

[POPULAÇÃO DA CIDADE DE FUJINOMIYA EM **DE DEZEMBRO DE 2019]**

Masculino	Feminino	Total	Famílias
66. 690 (+76 pessoas)	66.695 (-38 pessoas)	133.285 (+38pessoas)	56.961 famílias (+120 famílias)



Resp. da Redação: Consultoria sobre Assuntos de Vida Cotidiana "Shimin Seikatsu Ka"

Publicação: FAIR- Associação de Intercâmbio Internacional de Fujinomiya

Endereço: Fujinomiya-shi, Chuo-cho 5-7

TEL: 22-8111/FAX: 22-8112

URL: http://www.fair-fujinomiya.com

E-mail: info@fair-fujinomiya.co









